

公 職 人 員 財 產 申 報 表

申報人姓名	江瑞添	服務機關	1.國民大會	職 稱	1.國大代表		
			2.		2.		
配 偶 及 未 成 年 子 女			配 偶 及 未 成 年 子 女				
稱	謂	姓	名	稱	謂	姓	名
妻		許淑枝		長女		江○蘭	

(一)不動產  
1.土地

土 地 坐 落	面 積 (平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
台北市中山區德惠段2小段210地號	123	484分之95	許淑枝

2.房屋

房 屋 標 示	面 積 (平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
台北市中山區德惠段2小段210地號建號441	74.31	所有權全部	許淑枝

(二)船舶

種 類	總 噸 數	船 籍 港	所 有 人
無			

(三)汽車

種 類	汽 缸 容 量	牌 照 號 碼	所 有 人
小自客	3,300cc	JF○○○○	許淑枝
小自客	1,997cc	IH○○○○	許淑枝

(四)航空器

型 式	製 造 廠 名 稱	國 籍 標 示 及 編 號	所 有 人
無			

(五)存款(總金額：299,593 元)  
1.新臺幣存款

種 類	存 放 機 構	戶 名	金 額
支票存款	第一商業銀行	江瑞添	100,512
儲蓄存款	第一商業銀行	江瑞添	151,350
儲蓄存款	新竹中小企業銀行	江瑞添	2,125
儲蓄存款	新竹中小企業銀行	許淑枝	40,839

支票存款	上海商業銀行	許淑枝	4,767
------	--------	-----	-------

## 2. 外幣及其他幣別存款

種類	幣別	存放機構	戶名	金額
				折合新臺幣價額
無				

(六) 外幣(指現金或旅行支票)(總價額：元)

幣別	所有人	金額	折合新臺幣價額
無			

(七) 有價證券(股票、票券、債券及其他有價證券總價額：元)

## 1. 股票(總價額：元)

種類	所有人	股數	票面價額	總額
無				

## 2. 票券(總價額：元)

種類	所有人	單位數	票面價額	總額
無				

## 3. 債券(總價額：元)

種類	所有人	單位數	票面價額	總額
無				

## 4. 其他有價證券(總價額：元)

種類	所有人	單位數	票面價額	總額
無				

## (八) 其他財產

財產種類	所有人	價額
無		

(九) 債權(總金額：元)

種類	債權人	債務人及地址	金額
無			

(十) 債務(總金額：5,500,000 元)

種類	債務人	債權人及地址	金額
抵押貸款	許淑枝	上海商業銀行 台北市館前路28號	2,000,000

抵押貸款	江瑞添	第一銀行 中壢市中正路	2,000,000
信用貸款	江瑞添	第一銀行 中壢市中正路	1,500,000

(二)事業投資(總金額： 6,500,000 元)

投 資 人	投 資 事 業 名 稱 及 地 址	投 資 金 額
江瑞添	新壠傳播有限公司 桃園縣平鎮市環南路2段11號23F	4,000,000
許淑枝	歐爾康國際股份有限公司 台北市寧夏路155號2F	2,500,000

(三)備註

無
---

此 致

監 察 院

( 受 理 申 報 機 關 [ 構 ] 全 稱 )

以上資料，本人係依法誠實申報，如有不實，願負法律責任。

申 報 人：江瑞添

申 報 日 期：85 年 8 月 17 日